

Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
 Route : route en dur, plus de 2 voies; centre de service
 Route : route en dur, plus de 2 voies; centre de service
 Route : route en dur, 2 voies; moins de 2 voies; pavé
 Route : route en dur, 2 voies; moins de 2 voies; pavé
 Route : hard surface, street or stabilized surface, street; conduit bridge
 Route : route en dur, rue; conduit; pont culé; passerelle
 Route : route en dur, rue; de granit; agglos.; toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
 Route : de granit; agglos.; toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
 Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
 Route : de gravier; argiles; toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
 Highway interchange; highway route number; built-up area
 Route : échange autoroute; numéro de route; zone urbaine
 Railway, single track; railway station; tracks; multiple tracks; turntable
 Chemin de fer; voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
 Railway, abandoned railway yard
 Chemin de fer; ancien dépôt de triage
 Rail trail; road; footbridge
 Transport rapide; voie ferrée; passerelle
 Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
 Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
 Boundary international
 Limite internationale
 Boundary provincial or territorial
 Limite provinciale ou territoriale
 Boundary administrative; recreational
 Limite administrative; récréative
 Boundary geographic; unsurveyed geographic
 Limite géographique; géographique non sondée
 Fort, man's closure
 Fort; mur; clôture
 Pipeline: oil; submarine cable
 Pipeline: oil; gaz naturel
 Pipeline: multi-use; control line; multiple lines
 Pipeline: multi-use; gaz naturel; lignes multiples
 Pipeline underground; oil; natural gas; multi-use
 Pipeline souterrain; pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
 Mine; pit; sand, gravel, clay, quarry
 Mine; carrière; sable, galets, argile, carrière
 Airport or airfield; official; nonofficial; heliport
 Aéroport ou terrain d'aviation; officiel; non officiel; hélicoptère
 Chimney; industrial; flue stack, burner; height; luminary
 Cheminée; industriel; flue stack, brûleur; hauteur; lampe
 Tank; water tank; radar; radio telescope
 Citerne; réservoir d'eau; antenne radar; télescope radio
 Silo; grain elevator; clearance tower
 Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
 Antenna; off or natural gas facility; wind-operated device
 Antenne; gaz naturel; dispositif éolien
 Installation d'énergie renouvelable; moulure ou panne; éolienne
 Tower; communication; fire control
 Tour ; communication; incendie; contrôle
 Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
 Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt solide industriel
 Lookout; historic site; ruin; zoo
 Belvedere; lieu historique; ruines; zoo
 Golf course; campground; skis; snowshoes; trails de ski; sportif
 Terrain de golf; emplacement; skis; raquettes; sentier de ski; sportif
 Aerial cableway; all lit; sports track; arena
 Téléphérique; remonte-pente; piste de course; arène
 Building; unidentified building; religious; educational; cabin
 Bâtiment; bâtiment non identifié; religieux; éducatif; cabane
 Hospital; medical centre; senior citizens home; lodge
 Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
 City hall; municipal hall; community centre
 Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
 Poste de douane; poste de frontière; point de garde de parc; cimetière
 Courthouse; correctional institution
 Palais de justice; établissement correctionnel
 Fire station; police station; armoury
 Caserne de pompiers; poste de police; armerie militaire
 Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
 Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant
 Navigation light; light route; navigation beacon
 Phare de navigation; route de navigation; balise de navigation
 Coast Guard station; seaplane anchorage; marina
 Station de la garde côtière; mouillage d'hélicoptères; marina
 Fish ladder; fish pass; landing road
 Escarpe à poissons; passerelle; piste grand; portant une route
 Dyke or causeway; wharf
 Digue ou mur de protection; quai; bâche-lame
 Boat ramp; pier or dock
 Porte-bateau; quai; jetée
 Dry dock; slip; cause; cause of an abandoned bridge; ford
 Drydock; étang; cause; raison ou pôle d'un pont abandonné; gué
 Conduit; lock; spring
 Canalisation; déversoir; source
 Reservoir; reservoir; reservoir; where in the lake
 Réservoir; réservoir; réservoir; où dans le lac
 Dry river bed; sand in water; forebore flats; intermittent lake; sluggish
 Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans; lac intermittent; bouboule
 Ridges; chaine
 Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
 Bare roches; récif; roches dans l'eau; épave émergeante
 Moraine; glacial debris; previous snow and ice
 Moraine; débris glaciaire; neige et glace antérieure
 Wetland; marsh; swamp; marsh in water; string bog
 Terres humides; marais; marigat; marécage; marais dans l'eau; tourbière rousse
 Tundra ponds; tundra polygons; palsu bog
 Toundra et tourbière; palus; tourbière
 Shallow; very shallow
 Sable; eau; prairie régionale basse
 Contour; index; intermediate; approximate
 Courbe de niveau; milleau; intermédiaire; approximative
 Depression contour; spot elevation; care
 Courbe de cavité; pointe; caverne

52-E/16 SCALE 1:50 000 EDITION 05

KENORA

Ontario



Canadian Topographic Maps/Cartes topographiques du Canada

Natural Resources Canada Ressources naturelles Canada

ISBN 978-0-660-64106-4



Produced on November 18, 2010, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.
Édition du 18 novembre 2010, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

This paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

Map content validity dates
 • Road network, 1990–2008
 • Hydrographic network, 1969–1992
 • Vegetation, 1990
 • Buildings, 1990
 • Boundaries, 2004–2010
 • Toponymy, 2004–2008

Dates de validité du contenu de la carte
 • Réseau routier, 1990–2008
 • Réseau hydrographique, 1969–1992
 • Vegetation, 1990
 • Bâtiments, 1990
 • Limites, 2004–2010
 • Toponymie, 2004–2008

Le copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité imprimée par le Centre d'information topographique
du Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de carte accréditée.

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
 Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the
content of this map, please contact Natural Resources Canada
at: topo.mapped@nrcan.gc.ca
 Visit our Web site: <http://maps.NRCAN.gc.ca>
 Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Use diagram only to obtain numeric values
 Approximate Mean Declination 2010
 00° 0' 0'' N
 Annual change decreasing 6.3'

N'utiliser ce diagramme que pour obtenir
 les valeurs numériques
 Déclinaison moyenne annuelle approximative
 au centre de la carte en 2010
 Variation annuelle décroissante 6.3'

For magnetic declination information,
[visit: <http://gcis.NRCAN.gc.ca/geomag>](http://gcis.NRCAN.gc.ca/geomag)
 Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant le
 contenu de cette carte, veuillez contacter les Ressources naturelles
 Canada pour corriger des erreurs : cartes.NRCAN.gc.ca
 Visitez notre site Web : <http://maps.NRCAN.gc.ca>

Veuillez consulter le tutoriel à la manière d'estimer la position
 à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCAN.gc.ca/topo10>

Scale 1:50 000 Échelle
 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le terrain
 Contour Interval: 20 metres
 Elevations in metres above Mean Sea Level

100 000 metre Square
 Identification
 Identification du Carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
 Projection transverse de Mercator
 1983 Systeme de référence nord-américain
 Grid Zone Designation

Zone 15U
 Quadrangle universel transverse
 Délimitation de la zone

1000 metre Universal Transverse
 Grid
 Identification
 Identification du Carré de 1000 mètres

1000 metre Universal
 Grid
 Identification
 Identification du Carré de 1000 mètres

Topographic Northings
 Indication
 Indication des Nordées topographiques

Printed map / Carte imprimée
 Carte no. 10-02
 M116-2/52-E/16

1000 metre Universal
 Grid
 Identification
 Identification du Carré de 1000 mètres

Topographic Northings
 Indication
 Indication des Nordées topographiques

50°15' 52-L/2 52-L/1 52-K/4
 50°00' 52-L/2 52-L/1 52-K/4
 49°45' 52-E/15 52-E/16 52-K/13
 49°30' 52-G/10 52-G/9 52-F/12

50°15' 52-L/2 52-L/1 52-K/4
 50°00' 52-L/2 52-L/1 52-K/4
 49°45' 52-E/15 52-E/16 52-K/13
 49°30'

50°15' 52-L/2 52-L/1 52-K/4
 50°00' 52-L/2 52-L/1 52-K/4
 49°45' 52-E/15 52-E/16 52-K/13
 49°30'

52-E/16
 SCALE 1:50 000 EDITION 05 VERSION 01
 KENORA
 SERIES A751

52-E/16
 SCALE 1:50 000 EDITION 05 VERSION 01
 KENORA
 SERIES A751

Digital map / Carte numérique
 Carte no. 10-02
 M116-2/52-E/16
 ISBN 978-0-660-64064-8
 ISSN 2007-088X
 ISBN 978-0-660-64064-8
 ISBN 978-0-660-64064-8